大清光緒廿一年

本館新歸除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可寄致本館取閱如外埠閱報惟酬寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人熟印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工承



刷工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海寄到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來稿原擇其有關世道人心者附登否亦須無疑於人而後始錄其有謗罵成文以及支離變解者概不登報閱後　諸翁來札尚祈自應更須寫真銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

乙未三月廿五日

閱報價每月一元四毫每張五仙凡告白首日　大英一千八百九十五年四月十九號拜五　每字一仙次日後每字半仙滿日一出每号二紙

中日高朝細地圖發售　○啟者茲有新由上海寄到中日高三國輿地全圖二紙均圖繪精異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城疆界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩綴索且輕設色令人易於辨閱誠有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限　諸君有欲購買者祈速　惠臨選沽爲盼　本館謹啟

新印電報冊發兌　○啟者本館新印電報冊乃精心結構而成更復細心較對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復聯翩不絕茲本館更不惜工費將此電冊重加編定新舊號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成備所印無多欲購者尚祈從速　惠臨爲幸特此佈告　本館謹啟

論日本聚斂之苛

有客語於余曰日本帑藏中儲有銀錢八十兆圓以備急迫時之用子亦嘗知之否乎則應之曰此說也僕固未之前聞子何由而得知意者日人夸大之詞殆誤聽而誤信之耳客曰否我蓋得之友人而友人則得之彼國大藏省某官者曰此說爲足深信猶憶十五年前日人自稱庫中存現銀一千二百萬圓外人多有竊笑之者日官乃延西國駐節東京各公使入庫同觀有西人論之曰櫃中之銀誰不逐一啟視有無固不得而知即使真實不虛亦不過合英金三百萬磅英國富商大賈一人之私財尚不止此而況國乎噫日本之貧不貧於土地瘠薄而貧於事事急於倣行西法以致金銀悉數流入泰西夫西法豈足以致貧而日人躁進圖功今日備戰船明日備戰具已不能製則悉向歐洲購之迄今維新後甫二十有八年雖凡事粗得西國皮毛而財貨已因之而盡或謂日本蕞爾一島國帑藏既不充牣恐流出者將來必能多回是不然日主欲聚斂於民而慮民之怨咨變作也乃設計以誘騙之鈔爲祇幣責民間以現銀易去行鈔市中民間守法奉公不敢違抗於是銀皆歸之帑藏而民爲惟以方寸之紙片作家私日主竊喜此計得行乃大放厥心向西國購戰船戰具陸軍海軍之制得以次第振興久之而虎視眈眈竟欲逞志於我同洲之國矣客曰日本陸軍海軍之制子已於去歲備細譯登於報予固留心日本國計者請再將其徵稅之法一示崖略俾鄙人得以聞所未聞乎曰是無不可日本賦稅皆由大藏省主持亦猶我　中國之度支皆歸於戶部也省在東京麴町區大手町一丁目設有大藏大臣一員而以次官秘書官參事官及奏任判任諸官屬焉所徵之稅分爲二曰國稅曰地方稅國稅者地租銀行烟酒醬油郵便切手倡伎海關雜零星諸稅歸之於國者也地方稅者戶口地稅車船牛馬驗倡及雜業各稅納之地方官者也如地方稅不敷各府縣之用則發帑藏以濟之各稅中烟酒稅爲最重幾於什而取二其則定於明治十八年權之以供擴張海軍之費大爲進項稅凡民人財產以及各官商歲入在銀三百圓以上者取百之一一千圓以上者百取一五一萬圓以上者百取二二萬圓以上者百取二五三萬圓以上者百取三羅雀掘鼠可謂餘力不遺矣而議國債彙毫無可彌補小民生計日蹙敢怒不敢言而猶詡詡然自謂帑藏之豐盈有不令人聞而齒冷者耶及明治二十三年議政院告成倣照泰西民主章程與衆共議識者已憂其君權漸替時事日非然當其興議之初猶是稍有頭緒其法分爲兩黨部臨時部每歲十一月即由大藏省豫算明年國用將所入所出詳細鉤稽除出入相當外尚須償還國債二百餘萬圓且更略有贏餘方爲合度就近年而計大約每年所出共七千六百五六十萬圓所入共七千六百六七十萬圓雖稍有贏不多然可不虞支絀乃至論年春夏之際而官備澆矣條日本官俸甚薄而各項經費尚屬不敷貴族院議員遂以加稅爲詞衆議院各代議士則欲再減官俸各矜才辯旗鼓相當相持至兩月餘議尚未定日主乃爲關停之策允每年節省宮中用費三百萬圓噫日本之厚斂於民可謂極矣其於一切經用亦可謂極繁矣今民間金銀已毫忽俱無惟恃此紙幣流行以資貿易而尚謂帑藏中儲銀八十兆豈非近於掩耳盜鈴哉況自去歲夏秋以來黷武窮兵老師糜餉所需軍費皆不在議政院豫算案中不得已遍勸富人强使捐助政苛於虎民怨沸騰雖欲不亡奚可得乎噫

中報

任各州縣認眞緝捕務除未萌若如所奏各州縣怠惰自安捕務廢弛甚有盜案推不上緊緝緝盜風日熾或自浴衙署拒捕傷人則又恐避處分諱盜不報關至結黨成羣釀成巨案借習相沿殊堪痛恨着各省督撫嚴飭所屬州縣一體將境捕務凡遇盜案一面禀報一面立即獲拏倘有諱盜不報情事即着嚴參懲辦如能前除巨盜及拏獲鄉盜非准該督撫從優保奬以做奸宄而安良善欽此○十一日奉 上諭盛宣戶部侍郎着良弼補授欽此

俄京電音○廿二日英京發來電報云俄京奴模實知日報有言俄國理財大臣現經預備欲使國內概用金錢云云該大臣此舉諒因近來金銀價値太殊故欲行用金錢以圖利於本國也

印度電音○廿二日英京發來電報云與英交好之刺下汗現在已將庵剌汗之弟執獲并將剌下炮台攻破而英國將加與所帶之兵三已將馬士蘇被困之英兵救出矣

傳說無稽○昨接日本東京來信云去月二十九日該處風傳中國稅務司西員德璀琳君現在津門爲人謀害云云竊按此事未必確鑿若如所說則至今應有信息至於滬中胡說寂然不聞然日人素好揑造浮詞此等謠傳想亦好事者造言所致耳

俄船過滬○俄國運船下馬羅士近由澳德沙言往海參威埠船中載有出外補作工人三百五十名該船於二十三日道經滬中旋即入口購辦煤糧再行展輪東渡

飛去鴻來○本埠副按察高公現已請假回英所遺之缺正任需員委辦茲悉新任本埠副臬使力公擬日邇由香江抵滬昨廿三日業已陞堂會訊上控事宜然則高公假旋適遇力公接其所事亦殊巧矣

中英修好○中國 皇太后前以顯貴珍物餽送英皇以答其致賀六旬萬壽之情各節均已見於前報茲接英京來信謂中國 皇太后所贈之物係爲繡聯句二軸發交駐英大臣龔星使將送英皇於二月初五日由龔星使親爲呈遞並恭呈皇太后御書道遠修好之意英皇御雲流宮接見星使由外部大臣軒巴利爲之導引優禮有加星使將送之聯以紅緞爲章播錯金珠極爲珍貴其聯句則寫使君考國祚靈長之意英京人互相傳述皆謂此聯句出皇太后御筆各西報亦紀載及之中英交際之隆於斯益見

煤氣製糖○歐洲格物之士前曾格得新法能以火餘茶製糖西印度一帶糖價遂爲之大貶而種植此業之人無不大獲其利現有德國格物師又格得街上所燃煤氣燈之氣質亦可以凝結成糖曾經驗試不爽說者謂此法一行則種火餘茶者不免因是減色將爲西印度糖戶之續物情萬變亦如世態之炎涼遞易冷暖無常也

工約譯畧○葡國之亞非利加兵船於去月二十九日由澳門出口載有華工四百三十九人前往亞非利加洲葡屬學高剌埠充當種植等工當該船過滬之時本報業將此事備爲登錄茲查悉此四百三十九人內有挈眷同往者十一人該處招募華工以此次爲始先由葡國立有條約俾招工之國主與工人互相遵守茲譯其約云各工受僱以五年爲期由到埠之日起計每月工値銀九元所需伙食薪水柴米茶鹽茶葉等物均有定數載在合同概由園主供給每年另給以棉布衫褲鞋襪各一每月在工値內扣存銀二元儲在該處銀行計五年可得銀一百二十元俟期滿交回本人俾作川資旋里願留者亦聽其便每日作工不過九點半鐘禮拜日及新年均放假休息有病則由園主出資醫理倘有病停工亦須將工値按日扣出所用耕耘等具俱由園主醫藥房屋務給與本土人一例看待或因病身故由園主出資殮葬棺木墳塋悉循華俗當發立合同時先交工銀五元及由澳門落船再交工銀五元離洋盤一張絨氊一條俟到埠登岸給以竹帽帽鞋各一倘到埠時遇有疾病勢難作工則向醫館葡官求給水脚旋里若操滿願去留聽其自主或再受僱亦無不可如欲附銀回華則由銀行代匯惟各工到埠後須遵守葡國定例云云

時疫盛傳○前閱西報有言九龍地方近來又有時疫流行等語本報業將其事登錄報中嗣閱暹京緯晤太晤士報亦云本月初三日接到呂打電音言九龍患疫之端一似其事甚爲確鑿者迨昨接香江來信謂近查九龍各處民物安康並無癘疫何至竟傳有時疫流行之事惟前月間該處有數人猝患急症而亡者因此誤疑遂以之爲時疫乎港函所言如此夫港地之與九龍近在咫尺之間一日可往來十餘次則其所言較爲確鑿爰函錄之以正其誤

無知可笑○香港挑夫停役一事今已解釋各挑夫均照常工作至於註册之例雖挑夫一項爲然他國素嘗過問也乃昨接香港來信云港中譯轎夫並因挑夫頭目須註册領牌之事遂倚會附意以爲凡屬食力之流皆須自覓保家各領牌照職是疑團蘊結心甚不安嗣有明理者向其詳爲開解謂祇係平常客館顧工須要覓保領牌餘則不用若輩至是始釋狐疑安心樂業迨至本月十四日街道又相傳說謂起貨挑夫因客館難覓保家是以有意再行罷工云然此乃街談巷語想是好事者爲之必非確實也

貨船擱淺○潮人劉某駛船爲業近由暹株巴島載運椈實欲來滬中船中夥伴共有七人廿二早駛至浮羅打馬海面維時潮鐵甚急浪巨舟輕不能把持遂致觸於礁上幾經設法不能出險劉無奈乃留三人守船餘者即僱他船來滬向貨主處報知立僱大駁艇前往將

LITTLE'S ORIENTAL BALM

理直監製東方嫟藥油

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣燥喉筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法皆有數千人謂患此症者所用之藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰噫乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處鄰因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者窮不能治而此藥獨能見效所以爲妙也每樽價銀五角其藥治另詳藥單內代譯人冥功大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光顯著稱移玉趾茲將醫愈嗽症贊詞及病人圖式錄左蓋嗽之輕者不可不醫久則能致肺癆惟此藥最佳雖久嗽亦能見效并能使喉中燥腫之氣消除降下試觀因香港醫院之贊詞曰余患嗽症二年喉痛特甚嘗於睡時症發咳聲震地同室者皆爲驚起曾買數欵治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直君監製之藥僅服半樽則夜可安睡再服之全愈誠治嗽之聖藥也

大英一千八百九十四年十月十一號 荷西賀踏鐵埠依弗地方吃國來賓直礪誌

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S Hair Vigor

RESTORES COLOR —AND— PROMOTES Abundant Growth OF THE HAIR.



It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name —Ayer—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能鬚其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頭上清涼不受炎感所逼是爲澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上俱有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內僑託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號 英國醫士亞耶謹啓

鄺其照華英書籍地圖發售 ○啓者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久所欽仰故歷爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀一元五角 英文成語字典集成每部銀六元 應用寶要每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀六角 鐫銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋津寶筏不愧爲百世師也業於鐫板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加罪究此佈 光緒廿年十一初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山華永豐號 星嘉坡深木街南興發號啓

貨艙出稅 ○啓者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人貯艙用以貯置士油及火藥等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七日 莫實得洋行謹啓

出售象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啓者本公司由歐洲督辦象首標專先那蜜酒來叻專爲實得力埠仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最屬相宜凋合醫生所用尤特特其價亦甚廉中儕醫者一覽而知後武灣取倫蒙 光顧請至舊巴虱街萬興號右邊本公司細認象首標爲記庶不致誤價極平特此佈 聞

英一千八百九十三年鴉月廿一號

餘者多係貧傭食力之人英水師提督弗軍門前數日曾巡歷臺灣一帶海面想必妥籌善法以保護西商也臺撫唐大中丞前日有出告示甚忠義奮發之氣溢於言表內有云臺灣一島孤懸已由各省挑選勁兵爲久持之計另有本省義勇數逾八萬一切軍械又皆精良利用足以控銳權堅祠一旦日人來攻成敗原難逆料然必竭力效死而後已本署部院有毋年逾八十迎養來轅體任家眷亦未內渡本部院誓與日人决一死戰願與諸將士共相策勵云云來信又言澎湖已爲日軍所佔經在該處設立營壘爲屯聚水師之所據人言此次佚務法國與日人實係互相勾結惟兩軍接仗時法人深藏不露其餘則暗中接濟謂法日與華兵交戰似非誑語但不知臺灣一境將屬之法人日人抑屬之俄人耳以目前論而將來台北一帶或可支持淡水各茶商是年必大爲失色所恨澎湖一島刻下祗有法兵船一艘停泊觀戰他國若不與聞也來信又云二月廿八日倭兵旣奪媽宮炮台駐紮漁人島之華兵仍陸續發炮遙擊又有華兵在某村落與日軍接戰華兵死者數人日兵傷者一人夜半時駐仁村之華兵見勢不支相率潰散該處各炮台及所有軍火至廿九日盡爲日軍所奪華軍之被擄者約有千人均由日人用船載往別地始釋之使去焉

騙案詳臬 ○前報[illegible]產閩人覃金書有碩石一顆價值六百元於去月十五日交其同鎮人楊長水及婦人來香携同代其售賣詎被此二人吞沒不還一案二十四日業經府尊堂訊以此案情頗重因命詳解臬堂核奪

積犯案定 ○前報暗牌差役在小坡海南街拘獲著名積匪詔安人林烏呇一案二十四日業由府尊提訊時奚護政到堂爲之主控因言該犯前係同明會黨頭人無惡不爲近來又向各娼寮肆其勒索卷查該犯前者曾犯打架搶掠等案計有四次之多顯係不安本分之徒云云府尊訊畢卽着林自覓保人二名各擔保百元保其半年不滋事故惟林無人願爲保結因改判將其監禁三閱月抵銷

被搶禀案 ○閩人張水於廿四早到第一號總差館稟稱前日由日裡來叻欲辦貨物在源順街某號中寄寓是早六點餘鐘携有銀紙銀元共計三百一十元之數呼坐手車一輛欲往小坡辦貨不意行至英大藥前竟被匪徒從後將車扳倒遂攫其資而逃迨至爬起鳴捕而匪已遠颺云云觀此可見近來叻地盜賊之狂行旅可不爲之加愼乎

傭僮被騙 ○晉產閩婦汪氏住居亞生吧虱前僱用僮役一名顧其七齡幼女氏前者有金鈕三枚爲所識晉產婦人陳氏所借該僮曾知此事因萌歹意於廿二日抱同汪之幼女至陳氏家中詭言適奉主婦命取回金鈕恐不見信故特借幼主同來云云陳氏聽其所言亦以有理因檢而還之詎僮將女而回將女置諸門首託詞往購某餌卽長揚而去女候久而僮不至自入屋中惟言僮市菓久而不回而已至入夜僮仍不至其母疑之詢女日間與僮何往女至是始言其故氏聞語急至陳氏家中查問則果已被其騙去不得已赴差館報聞其事據言所騙之物共値七十六元之數云

虐牲罰鍰 ○閩人方喜駕駛第五百零二號牛車爲業廿三日爲人載運白米由陞旗山下而行惟所載過重牛因用力其行頗遲詎方竟從後鞭之乃適被巡差所見謂其虐待牲畜爰將方執解案中廿四日經府尊提訊畢判罰方銀廿五元如無改禁一月

樹中有骨 ○昨有友人由曼坡來叻據言曼坡葛旁地方向有古樹一株大逾四抱高凌雲漢曾不知閱幾何年二十二日下午四點餘鐘時該處猝起狂風將樹拔倒因壓塌穆拉油人草屋五間中有三人被其壓傷所可異者此樹被風吹倒後居民就觀則見其老幹中空其中有骨殖纍纍縱橫堆積一時見者莫不詫爲奇事樹中有骨洵屬罕所未聞因據其故老言此樹髣髴時既深其竅中容嘗有猛獸毒蛇踞爲巢穴大抵樹中之骨卽蛇獸所啣人畜至於巢中食其肉而遺其骨者積年旣久故此中骨殖遂多也理或然歟

兩嵌增兵 ○昨接台灣來信云台北府新竹縣所轄有地名南嵌者濱臨海口港汊分歧雖輪船往來並不於此寄椗然其地與淡水新竹兩縣毗連或遇海上有事不可不格外防閑以杜敵人偷渡去夏中日起衅之始傳有倭艦至此私行窺伺迨調大軍駐往則已去無影響刻下該處已有勁字土勇一營駐紮而唐中丞猶慮日人衝犯特委知兵之員往勘一周繪圖呈覽總其南北地勢非得重兵五營不足以資分布爰飭行營中軍黃協戎親赴廣東招募二千五百人名爲德字五營到臺後駐紮該處并擬仿照某處規制籌於叢林密箐闢開造地營藉壓以便臨時制敵人之死命云

鷺江春汛 ○昨接廈門來信云水陸提憲黃芍巖宮保督辦漳泉防務侯桂馨軍門均在左文襄公門下素著功勳而與防務一道尤能實力講求現在廈口胡里山連築炮台安放鋼炮並督率將弁兵勇日夜練習鎗炮優者獎之劣者懲之權衡之當一秉至公惟漳泉所屬沿海地方綿長千餘里侯桂馨軍門恐兵單力薄難於防守因商請紳董舉辦團練以衛鄉閭而軍門又另自捐廉招勇百名一面令舊部教習鎗炮督率操練如能命中及遠者另加薪糧擢升營哨以是部下健兒莫不心悅誠服同深感戴從此進而益上練而彌精閩南保障在此而不在彼矣○閩督譚雲覲宮保蒞閩某紳出洋籌借商欵以濟餉需聞某紳曾條呈宮保謂外洋華商推漳泉爲最多然皆不敢回國者均以廈口海關所用巡丁謀財搶刼訛索刁難無惡不作地方官雖明知其事未能設法保護是以富商巨戶願甘入籍外洋卽果有意招回得除惡弊則欵項不難立籌云云宮保見此立卽札飭地方官委員會同紳商迅卽設局保護革除哨丁陋規嚴禁勒索由局派丁護送歸里現已片察各屬

華民無不歸咎回國樂助餉需矣〇廈門自入春以來天氣晴燠惟市廛生意甚爲蕭條各項貿易皆有畏縮不前之態蓋商務均皆停歇僅有糖商照舊採辦其餘土藥等亦多欠收釐內賊盜尤夥地方官將於處分被爲匪不得著多良民受害實非淺鮮

京報選錄

〇恩澤片 再倭寇犯以來吉林防務戒嚴本年冬季明年春季邊軍餉銀歸長順會同奴才附 奏飭部撥給一季給領經部議覆奏奉 諭旨允准欽遵在案此次長順奉 命出師赴寧助剿所帶邊練兩軍餉需歸奴才 奏明由吉綏領籌辦酌撥其新軍五千營領餉銀由該將軍自行派員關領爾的以清界限而免轇轕但兵行餉隨不容稍有缺乏在部庫雖係按季給領兩領解到吉往往上季之餉下季始能發放本省又無閒款可資挪墊惟有仰懇 天恩俯念兵士荷戈遠征待餉孔殷 飭下部臣嗣後吉林邊練兩軍餉銀提前一季給領以收士馬飽騰之效俟征軍凱撤旋吉仍照舊章辦理除咨部查照外理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批戶部議奏欽此

〇〇長順片 再此次軍務非有才識兼優之員不足以資贊助茲查有吉林候補知府明灤素明果幹兼曉戎機前在西路閱歷兵事頗久上年九月赴部引 見茲就近派領靖邊新餉關解餉到營奴才即派總理糧餉事務兼令參酌一切戎政悉合機宜合無仰懇 天恩准將吉林候補知府明灤留於行營差遣期於軍務有裨惟該員前經領照由未到省人員既經中途截留所領部照應即就近由營咨繳並請以光緒二十年十二月初九日到營之日作爲到省日期俾免扣咨除將部照咨繳並咨明署吉林將 恩澤查照外謹附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請該部知道欽此〇〇恩澤片 再准戶部咨開議覆長順出境助剿按月仍令支領督辦公費銀四百兩由防餉項下開支伏思奴才仰承 恩命署理將軍事務而吉林仍有邊防自應統籌兼顧實無旁貸查前督辦防務大臣吳大澂帶兵入關邊防事宜歸前將軍希元接辦節將此軍改爲靖邊五營備防甯古塔三姓琿春統以將軍印令爲信守具奏奉 俞允每月支公費銀四百兩吳大澂如何支銷由行營造繳現在長順出境助剿與吳大澂後先一轍奴才兼理邊防亦與希元無異而寇氛緊逼尤非昔比即考之軍需則例出征人員薪廳由道營另爲開支可否援照前案備守定例令長順由行營另行支領之處相應請 旨遵行謹附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請戶部知道欽此〇〇鄂兼璋片 再暫代官運局總辦試用道文天駿自盡案經另摺奏參惟總辦不可無人因飭令前署代理會辦之候補道王季寅暫充總辦另委候補道殷李堯暫行代理會辦仍候譚鍾麟到任後酌奪奏委以昭慎重理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

勸辦賑捐

〇照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐以迄奉委籌順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項 部照均經分別先後隨時頒領給換此人所共見共聞惟捐輸踵從不集驛所以各縣絡繹而來本委員辦事向重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌欵更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐項亦源源踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各欵要需各紳有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發選缺部補各貢花樣並虛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先塡實收如有備願樂輸鉅欵本局立即電稟 南江督憲破格 奏給獎敍用特佈告新各埠踴躍要需裨益大局幸甚本局向設叻爲與公司 吳德源號 大清光緒二十一年二月初一日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸獎委員謝 謹啟 天

工部局告白

〇特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條內第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定更改第十七條之章程茲因本埠工部局丹戎吧葛第一段人員都嗎沙八自行告退故欲於一千八百九十五年亦不禮月廿六號即華四月初二日禮拜五在怒民申路工部局之寫字樓內再行公舉他員以充是任其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午五點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人向收票之處向收票之人取討然照議定之律章凡議買稅之人如欲公舉局員須以二人先行稱舉一人舉之一人和之兩議公舉字當於亦不禮月二十號以前付交工部局寫字樓然該兩人須自付度果否有權可以公舉第一段之局員至欲公舉局員之格式紙可向本局司理人處取討而本局總理人員當於亦不禮月廿二號在怒民申路本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有付信告訴所已入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈 聞 大英一千八百九十五年四月十二號 新嘉坡工部局總辦人員卜分山衫然直謹啟

退股聲明

〇啟者新嘉坡勿龍律門牌三百七十八號協源號碩義原生理原係吳悅賢李蒔成盛源號昇協順號四人自甲午年四月間開辦經營來無異茲因昇協順號吳仁辦志圖別業願將名下股份抽出是以請到公親舊廷照李榮闊老爺駕臨秉正核算得吳仁辦名下所有本利銀項一概當公親台前交昇協順號吳仁辦收領清訖爾吳仁辦所得股份即行註銷所有協源號欠底家私以及來往賬目一概歸與吳悅賢李蒔成盛源三人承受日後生理盈虧不干昇協順號吳仁辦之事倘昇協順號吳仁辦有與各寶號交易揭借等事惟向經手是問與協源號無涉先此聲明免滋後論 大清光緒二十一年三月十七日 協源號吳悅賢李蒔成盛源謹啟

花園出售

〇啟者茲本號有園一所坐落大吧窑之馬薩寶知帝路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出售與人 諸君有欲稅賃者請至本號面商便得特此佈告 大清光緒廿一年三月十六日 資寧閣謹啟

賞格 〇立賞格人小坡鐵巴剎門牌二十九號新恒興號爲出賞格事緣因本月十四夜敝號店內鐵櫃被匪徒東炮偷開失去大銀九百一十七元逃走不知去向然此東炮本係寄跡本店今年廿二歲其人高有六尺面色不白不黑身瘦現今竟自逃跡躲四方 若予有能知此匪徒下落通報來鄰閣引拿着給花紅銀五十元報信者賞花紅銀二十五元如該匪有餘資不拘多少敝號當與報信之人均分其半立帖是實決不食言此佈 大清光緒二十一年三月十八日 立賞帖小坡新恒興號謹啟

辭伴聲明 〇啟者敝號同安堂前係張紹馨又名錦春司理生藥材諸務今因事不合即於乙未年三月初二日業經辭出不用嗣後倘他有與 諸寶號交易取貨係屬經手是問與同安堂無涉特此聲明免滋後論 光緒廿一年三月十五日 老爺宮街同安堂告白

聲明告白 〇啟者本號向在小坡爪亞街第三十二號門牌創設嗣於光緒二十年二月初七日遷至大坡山仔頂第四十八零二號門牌仍舊開張至本號股東係爲曾盛喜曾蓮喜陳春好吳資深四人并無他股茲特聲明如本店往 各寶號賒取貨件若非司理人曾蓮喜吳資深二人親到即以簿仔及蓋印爲憑若無印簿而遽交與他人是爲 諸君自悞本號斷不能爲之承認倘祈 見諒特此佈聞 大清光緒二十一年三月十一日 山仔頂合順昌號謹啟

帆船往毛里嶼 〇茲有法國帆船一艘船名保亞末大有七百噸茲欲由叻啟行前往毛里嶼埠 諸君有欲附貨搭船者祈 玉臨本寫字樓內面商便妥特此佈告 大英一千八百九十五年三月三十號 毡甲亞洋行謹啟

敬頌良醫 〇啟者予之小兒近患赤白痢惡疾遍延中西名醫調治毫無見效病勢轉劇幸請吉寧仔街尾杏林堂藥舖東君蘇瑞玉先生診視早已藥到回春數劑全愈真可謂良醫也而先生乃是祖傳儒醫醫道精良予受恩深重敬陳數語以示銘感弗忘云爾 大清光緒二十一年三月十一日 振興號陳威溫謹啟

廣東朱炳昌

萬應聖靈茶

本號開設廣州九生鄉叨蒙遠近馳名近復得一新法始創有聖靈茶藥鍊既純無雜入口變苦爲淡可常作茶檳清熱止渴利水消食應驗如神功難盡述有病服之立即全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡美善居家行旅在在相宜誠護身之寶籙也請嘗試之方知其妙

每盒捌塊價銀八分

老舖在佛山鎮黃傘大街 一棧在香港上環大馬路中

一棧在省城外普濟橋頂 一棧在省城內城隍廟前

光緒廿一年三月初二日 牛車水大馬路廣安堂謹啟

華英字典寄售

啟者茲有人寄到華英字典數部託本館爲之代估此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本携帶輕巧甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告 本館謹啟

敬覆惠函

再啟者前設告白業已有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不惠及若干更有投函本館並不黏貼釐印緣是之故至今信資信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉 本館再啟

地段出售 〇啟者茲有地段一區欲爲出售此地坐落距坡二英里二五之實籠岡路傍計有四希萬之寬其與大路相連之處共要七百英尺之闊該地可以建屋七間其地距余君連城新置之園即前南生花園僅約五十碼之遙此地每年繳納地稅銀五元 諸君如欲購置者可至巴剎中西醫洋行內向余詢問便得特此佈告 大英一千八百九十五年三月二十三號 下扶老打謹啟

H. E. HOLTY,

MEDAN,

DELI.

代理訟務

敬者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通粵語中韓頗堪自信茲乃將其學出而問世因在日裡及爺葛地方與人代辦訟務雖係務等事莫不辭然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等欵可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追債欵務必令其清償至若酬余費用祇於討還債項之資袛出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗靳也倘諸君有涉此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈 大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日 廈芝伊侮里物謹啟

墊枋路頭豐源號輪船行告白 〇本號輪船往來各埠船期開列如左 往各埠往實叻日期 往實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往英蘭莪每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英蘭莪往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉隆坡回英蘭莪每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由英蘭莪回麻六甲每逢禮拜二五日上午十一點鐘開行 由麻六甲往實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船夜晚往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞 豐源號謹白



三品出售

啟者本行晉[illegible]歐洲馳名三鼎洋酒來叻發[illegible]
其酒係自頭[illegible]式釀停有年沽飲　諸君莫不
稱其香與奈[illegible]有無恥之徒[illegible]冒本行三品酒
發式[illegible]圖[illegible]目醒[illegible]備殊可恨斷後　諸君沽
買本[illegible]三品酒者請認本號招牌之[illegible]
有小[illegible]包[illegible]華字[illegible]也[illegible]
始[illegible]若此字樣即[illegible]偽冒[illegible]認[illegible]此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
[illegible]也[illegible]司[illegible]行

驗名鐵櫃發售

嘗思衛生之道所最要者則惟[illegible]其次則惟鐵櫃然必須有以書[illegible]始無意外
此本行鐵櫃所以為　諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於[illegible]
一帶而於[illegible]則[illegible]名先著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造
[illegible]固保能避火且其匙鎖甚妙斷非[illegible]賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
[illegible]以木料且[illegible]自[illegible]不今[illegible]一式[illegible]開[illegible]無
有[illegible]之分至於各[illegible]大小
[illegible]一百兩至
[illegible]白[illegible]用[illegible]可保其不
[illegible]即火災亦無所損本
行之鐵[illegible]叻坡諸華商
[illegible]而本行[illegible]殊不鮮茲特為之録佈
諸君有意[illegible]即示[illegible]
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明[illegible]也洋行[illegible]啟

法國頂上[illegible]酒[illegible]售

敬啟者茲本公司親由法國督辦
[illegible]好馬[illegible]泡酒來叻發售其酒
滋香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋[illegible]悅顏色妙笑無
窮今市上所有馬[illegible]泡酒無有能
出其右者誠佐國中妙品也至此
酒[illegible]公司一[illegible]清出餘無別家
[illegible]售　諸[illegible]光[illegible]細認[illegible]標
職為親[illegible]細辨香味方不致誤價
甚相宜[illegible]有[illegible]之[illegible]者新早至
[illegible]沽買為幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十[illegible]五月十一日
明[illegible]也公司謹啟

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦名
釀[illegible]酒來叻發售[illegible]已選擇
馳名茲復由英[illegible]到新[illegible]
士斗雲字號之狗頭標烏[illegible]
酒到叻[illegible]此酒香味異常
不[illegible]飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不染
疾病誠酒國中上品也
君光[illegible]聽[illegible]看以上所列之
狗頭標[illegible]不致誤且[illegible]甚相
宜　諸君若欲[illegible]飲者
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明[illegible]也洋行謹啟

蜜啤發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將[illegible]頭印
出　諸君光顧祈為細認免致有誤　近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本號再行稟定於酒樽木塞內加鐵
絡鎖行形以示分別[illegible]　倘有知何人假冒到請本行報明即謝
紅銀二百大元經官訊定[illegible]能給發斷不食言再此酒不能[illegible]往
[illegible]務吧[illegible]望加錫[illegible]日[illegible]等處
過合[illegible]均能[illegible]往[illegible]此佈
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明[illegible]也洋行[illegible]啟

Printed and Published by Sze Ewe Lay, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.